

wara at arom æpter Gudz byrdh m^ocd^osecundo; nesta manodaghin æpter tiwghunda dagh jula, stodh beskedhelikin quinna husfrw Katerina Haquonsdotter, Haunissa Skapenbergh husfrw aff Stokholme, ok henna son Claws Bordendreng ok kændis fore sætto thingeno at hon hafðhe saalt domkirkionne i Westrearse meth sins hosbonda ok sons for:dom ok flera sinna frænda samthykio ok godwilia fyra örtuglandh jordh i Kilista i Hara sokn i for:da hwndaræ, opsidhis widher domkirkionna akir ligiande, meth allom tillaghom, ængo wndantagno, æpter thy henna oppet breff wtuisar som thetta mit breff ær tilhængt, hwilca jordh Hannes Bordenreng, henna fœrra hosbonde, hafðhe hennæ giwit til morghongawo, ok kændis sik hawa fult opborit til nœyo fore the for:da jordh æpter henna oppit breff wtuisar. Ok gaff hon ther lyst ok fasto oppa the for:da fyra örtuglandh jordh hedherlicom manne herra Pædhare aff Munkathorpe, canunke ok syslomanne domkirkionna i Westrearse, æpter landz laghom. Ok thæsse godhe mæn nempdos ther fastæ til: først Bæincter i Sudherby, Laurens i Olastom, Jønis i Kuwastom, Jacober i Lundom, Thialue i Thybile, Ingeualder i Widhaby, Berte i Nerdhalundom, Niclis i Wllau, Olauer i Konunglom, Niclis i Nybile, Laurens i Agberghom ok Ingeualdir i Liastom. In cuius rei euidentiam firmitorem sigillum meum presentibus est appensum. Datum et actum in Anundahøgh, anno et die supradictis.

Brefvet, till större delen iturifvet, är vidfästadt Katarina Håkansdotters salubref af d. 29 Mars 1401.

Sigillet saknas.

135.

1402 d. 16 Jan.

Anundshög.

Underhäradshöfdingen i Siende härad Niclis (Karlsson) i Mälby utfärdar fastebref å den jord i Gottesta och Väsby i Hara (nu Kungsåra) socken, som Hans Skapenbergs hustru Katarina och hennes son (i förra giftet) Claes Bordendreng gifvit Laurens i Darsta i utbyte mot jord i Myrby och Skjälby i Furabo (nu Badelunda) socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the mæn som thetta breff see oc høra hælzar jac Niclis i Mædelby, wndherhäradzhøfthinger i Sewndha Gorundha hundare, a herra Rangwalder Philippussons riddar weghna, kärlica meth Gudhi. Thet skal allom mannom witerlikt [wara] ath areno æpter Gudz byurdh m^ocd^osecundo, nægistha mandaghin æpter thywndhedaghe jwla, tha wara skælica mæn a Anundahøghe thingxstadh Laurens i Daristom, lænsman i sama hundare, Hanus Skapenberger, Katherin, hans husfrv, som i fordagom Hanus Bordandrengs husfrv hafandhe waret, oc Claus Bordenreng, fœrnompda Hanus Bordendrengs o(c) Katherins son, oc gordha ther meth godhom oc beradheno wilio kœp oc jordheskipta, swa ath Hanus Skapenbergs husfrv Katherin oc Claus Bordenreng fœrnompde oc thera arfuo letha vpp tilewardhlica egha fœrscrepna Laurens i Daristom oc hans arfuom twa markland jordh, twa ortughland, thry pœnnungxland jordh i Gudhtasta oc halfua thriddighe ortughland jordh i Westby i Hara sokn lighenda, meth hws oc jordh, aker oc ængh, i wato oc thœrra, engho vndhan thakno, som ther aff alder til lighet hafuer,

for twa markland jordh i Myraby i Furabo sokn lighenda, oc eeth ortughland jordh i Skælby i Badelunghe sokn i sama hundare lighenda, oc ther til lofuidhe førnompde Hanus Skapenberg husfrv Katherin oc Clauus Bordandreng eeth halff stykke kumist cledha for hwsin i Myraby. Item tha wilkordhe sik førnompda Hanus, Katherin, Clauus oc ther arfua, wara thet, som Gudh forbiudha, ath thetta gudhzt litat æller alt saman aff gingha meth laghom domomp æller ræth, tha skula the vpprættha allan skadhan som Laurens i Daristom førscrepna ther aff fingha. Oc thessa erw ther fasta aa, Bændz i Sudherby, Laurens i Olafstom, Jønis i Kawastom, Jacober i Lundhom, Thælfue i Thighbyle, Ingwalder i Wedhaby, Berta i Nærdhalundhom, Niclis i Vllawi, Olafuer i Konunglom, Niclis i Nybile, Laurens i Aghbergom oc Ingwalder i Liastom. In huius rei testimonium sigillum meum est appenssum. Actum et datum anno, tempore et loco prenotato.

Sigillet: bomärke med omskr.: s. NICOLAI KARLSSON.

Med detta bref sammanhänger domhafvandens i Vestmanland Benkt Nilssons stadfästelsebref af d. 26 Juli 1403.

136.

1402 d. 19 Jan.

Åbo.

Henrik Magnusson, erkedjekne i Åbo, skänker jord i Norrmark i Ulfsby socken till erkedjeknens i Åbo underhåll.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboens. (Svartboken) fol. 272, tillh. K. Bibl.

For allom them thetta breff høre eller see kennis och kungør jac Henric Magni erchidegne i Abo at jak meth myne wena samtickio, Gudhi tiil heders oc sancte Henric, for myne och mynne forældra siæla, hauer giffuit vnder ærchidegns boord i Abo Norramark godz lighiandis i Vlsby soken, som ære otto stenger jord offuer alt byskipte, meth boo och boskap, meth alla dess godzens tillaghur. Thy affhender jac mik oc mynom arffuom for:de godz oc tilegnar thet vnder erchidegns bordh i Abo tiil ewig tiidh. Tiil mere wissa oc vitnisbyrdh beder jac ærlige oc velbørdige men, her Clauus Flæming riddere oc lagman i Østerlande och Jeppe Dieken, Boo Jønsons fogthe pa Abo, at hengia theris incigle nidhan fore thetta breff meth myt eigit, som screffuit ær i Abo, anno Domini med pa thet andra aarit, om sancte Henricx dagh.

137.

1402 d. 21 Jan.

Underhärads höfdingen Peter Tovesson utfärdar fastebref rörande det jordaskifte, hvori Ragnar i Hakasta gaf Helgona kyrka jord i Bönesta i Helgona socken i utbyte emot jord i Råsta (Rovalsta) i Kila socken.

Orig. på perg. i Strengnäs Gymnasiibibl.

Alle the men som thætta breff høre æller se tha kennis jak Pædhar Towasson, hæræzhöfdingia doom hawande a ærlix manz wægna herra Thorchils Haralssons, at arom æpter Gudz byrdh m^oc^oc^oc^o secundo, løghørdaghin næst æpthe